

1. Vocabulario. Escribe en ruso estas palabras.

ópera	_____	balcón	_____
pasillo	_____	teatro	_____
lugar / asiento	_____	caja *	_____
acto	_____	espectáculo	_____
obra de teatro	_____	entreacto	_____
ballet	_____	papel, rol	_____
orquesta	_____	entrada	_____
programa teatral	_____	musical (sust.)	_____

*taquilla de venta de entradas

мѐсто - балкѐн - роль - акт - антра́кт - билѐт - балѐт - теа́тр - мю́зикл
спекта́кль - óпера - оркѐстр - коридѐр - програ́ммка - ка́сса - пьѐса

2. Verbos reflexivos. Escribe los verbos en ruso.

acabar	_____
empezar	_____
gustar	_____
encontrarse	_____
volver, regresar	_____
llamarse	_____

начина́ться - нра́виться
возвраща́ться - конча́ться
встрѣ́титься - называ́ться

3. Practica los verbos. Rellena los huecos con la forma correcta de los siguientes verbos.

Verbos reflexivos:
Ruslán 1 página 124



начина́ться - нра́виться - любя́ть - возвраща́ться - конча́ться

- a. Садитесь! Пьѐса уже _____.
- б. Балѐт _____ в дѐвять часѐв. Нам ну́жно такси́ в дѐвять пятна́дцать.
- в. Волѐдя _____ из Владивостѐка сегѐдня?
- г. Вам _____ фильмы Эйзенштѐйна?
- д. Вам _____ ѐта кнѐга?
- е. У нас мно́го врѐмени в шко́ле сегѐдня. Уро́ки _____ ра́но и _____ по́здно.
- ж. В Росси́и учебный год _____ пѐрвого сентября́.
- з. Руслан́ очѐнь _____ Людми́лу.

уро́ки - clases
учѐбный год
- curso escolar
пѐрвого сентября́
- el uno de septiembre

4. Кому́ вам на́до позвони́ть? - ¿A quién tienes que telefonar?

космона́вт - ме́дсестра́ - администра́тор - дире́ктор шко́лы
президе́нт - журна́лист - музыкант

- a. – Мне нужна́ информа́ция о гостини́це.
– Вам на́до позвони́ть _____.
- б. – Мне нужна́ информа́ция о поликлинике́.
– _____.
- в. – Мне нужна́ информа́ция о школе́.
– _____.
- г. – Мне нужна́ информа́ция о ко́смосе.
– _____.
- д. – Мне нужна́ информа́ция о газе́те.
– _____.
- е. – У меня́ вопро́с о Кремле́.
– _____.
- ж. – У меня́ вопро́с о му́зыке.
– _____.

El dativo:
Ruslán 1 página 124



мне нужна́ информа́ция - necesito información у меня́ вопро́с - tengo una pregunta

5. Rellena los huecos con la forma correcta de los sustantivos / pronombres.

телефо́н - врач - телеви́зор - ра́дио - у́лица - коридо́р

- a. Телефо́н на́лево по _____.
- б. Людми́ла иде́т к _____.
- в. Иди́те пра́мо по _____. Ресторан справа́.
- г. Она́ звони́т по _____.
- д. Они́ слу́шают конце́рт по _____.
- е. Бори́с Никола́евич сме́трит филь́м по _____.

я - он - она́ - вы

- ж. – А, Ни́на, это́ вы! Здра́вствуйте! ____ нра́вится о́пера?
– Да. ____ о́чень нра́вится.
– А Бори́су?
– ____ то́же нра́вится.
– А Та́не?
– ____ то́же нра́вится.

6. **Кому они пишут? - ¿A quién escriben?**

La persona con la que estás hablando tiene toda la información mal. ¡Corrígele!

Ejemplo:

- Валентина пишет Борису?
- Нет, но Борис пишет Валентине!

El dativo:
Ruslán 1 página 124



a. Таня пишет Михайлу?

_____.

б. Вадим пишет Тамаре?

_____.

в. Руслан пишет Людмиле?

_____.

г. Марина пишет Степану?

_____.

д. Саша пишет Мише?

_____.

е. Андрей пишет Анне?

_____.

ж. Он пишет ей?

_____.

з. Вы пишете Владимиру Петровичу?

_____.

и. Онегин пишет Татьяне?

_____.

писать - escribir
я пишу
ты пишешь
он пишет
она пишет
мы пишем
вы пишете
они пишут
(ver Ruslán 2 Lección 2)

7. **Кому вы пишете? - ¿A quién escribe usted?**

Tu amigo sigue equivocándose. Esta vez con el género de los sustantivos. Corrígele utilizando las palabras que tienes abajo.

официантка - жена президента - журналист

a. Вы пишете журналистке?

Нет, я пишу _____.

б. Вы пишете официанту?

_____.

в. Вы пишете президенту?

_____.

8. **Віды спорта - Deportes**

Las siguientes palabras tienen las letras desordenadas.
Escríbelas correctamente.

Deportes:
Ruslan 1 book page 129



- | | | | |
|----|----------------|----|-----------------|
| a. | йбвлеоло _____ | д. | оехйкк _____ |
| б. | фолгь _____ | е. | тодмнбаин _____ |
| в. | ыхшамат _____ | ж. | сколбаетб _____ |
| г. | болуфт _____ | з. | иснтен _____ |

9. **Віды спорта - Deportes**

Escribe frases debajo de las fotografías o dibujos.

играть con deportes:
Ruslán 1 página 124



а. Онi _____



б. _____



в. _____

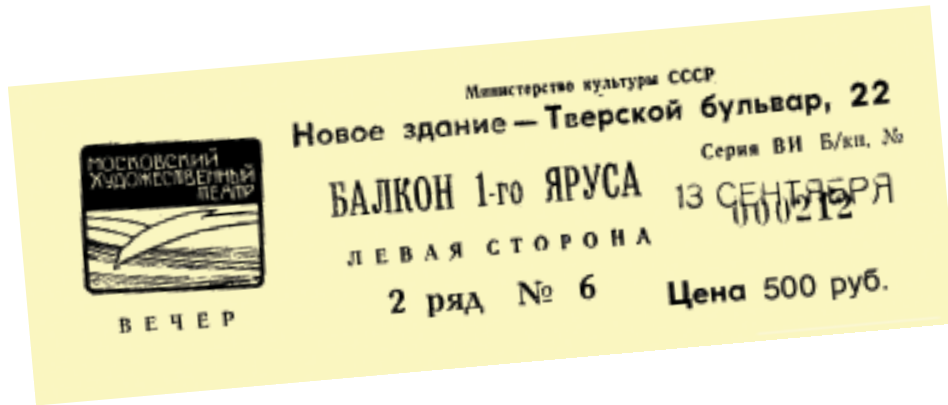


г. _____

10. **Completa la tabla**

инфинитiв	я ...	ты ...	мы ...	они ...
вiдеть				
	я смотрю			
		ты любишь		
				они играют

11. Чтение - Lectura. Revisa tu entrada.



Escribe las respuestas en ruso.

- a. Какой адрес театра? (¿Cuál es la dirección del teatro?)

- б. На какое число билет? (¿Para qué fecha es la entrada?)

- в. Какая цена билета? (¿Cuál es el precio de la entrada?)

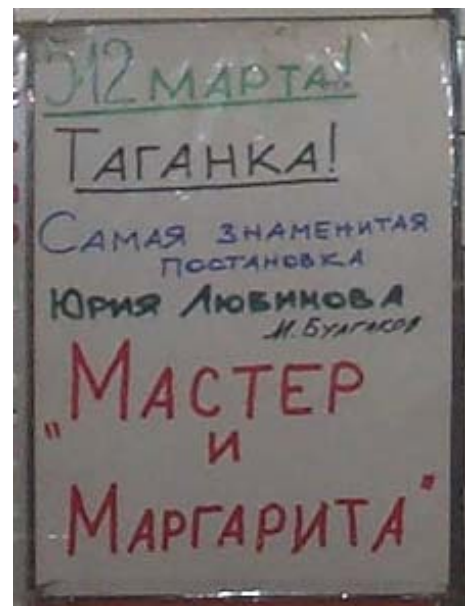
- г. Какой номер ряда? (¿Cuál es el número de la fila?)

- д. Спектакль будет днём или вечером? (¿El espectáculo será por la mañana o por la tarde?)

12. Театральная касса - La taquilla de venta de entradas.

- a. Как называется театр?
(¿Cómo se llama el teatro?)

- б. Как называется пьеса?
(¿Cómo se llama la obra de teatro?)



13. **Театральная касса**
 Esto es un anuncio de las entradas disponibles en un quiosco de venta de entradas en el metro de Moscú.

красáвица - una belleza
 идеáльный - ideal
 любящих - enamoradas (genitivo plural)



Encuentra las siguientes palabras en ruso:

- a. "Secretarias" _____
 б. "Nápoles, ciudad de millonarios" _____
 в. "Chipollino" _____
 г. "Un marido ideal" _____
 д. "Ocho mujeres enamoradas" _____
 e. "Sleeping Beauty" _____

29

14. **Москóвские теа́тры - Los teatros de Moscú.**
Escucha los comentarios y escribe lo que se dice sobre dónde está situado cada uno de los teatros.

Москóвский худо́жественный теа́тр (Teatro del Arte de Moscú)

Большо́й теа́тр

Теа́тр Вахта́нгова



30 15. Письмо от Марины - Una carta de Marina.
Te han dejado un mensaje en el hotel.

*Извините, что я не могла встретиться с Вами сегодня. Приехала моя коллега Вера из Малагана. Она будет здесь только два дня, и мне срочно надо было поговорить с ней. Давайте все вместе завтра пойдём на новый мюзикл "Норд-Ост". Это очень хорошая вещь, чисто русская, по роману Каверина "Два капитана". Спектакль начинается в 19.00 часов. Надо встретиться в центре. Позвоните мне сегодня вечером.
Марина.*

я не могла	-	no he podido
срочно	-	urgentemente
вместе	-	juntos
мюзикл	-	musical (sust.)
вещь (f.)	-	cosa
чисто	-	puramente
роман	-	novela

Escribe las respuestas en español:

- a. ¿Por qué se disculpa Marina? _____
- б. ¿Qué justificación da? _____
- в. ¿Qué os sugiere hacer a todos? _____
- г. ¿Quién es el autor de la novela? _____
- д. Si vas, ¿dónde os encontraréis? _____
- е. ¿Qué tienes que hacer para confirmar que vas? _____

31 16. Escucha la conversación y responde a las siguientes preguntas.

- a. Ольге понравилась пьеса «Три Сестры»? Да / Нет
- б. Ольга смотрела оперу «Борис Годунов» в Большом театре? Да / Нет
- в. Где она смотрела «Бориса Годунова»? _____
- г. Ольга смотрела мюзикл «Норд-Ост»? Да / Нет
- д. Ольга хочет посмотреть мюзикл «Норд-Ост»? Да / Нет

«Три Сестры» - пьеса А. П. Чехова.
«Борис Годунов» - Опера М.П. Мусоргского по поэме А. С. Пушкина.
«Норд-Ост» - Мюзикл по роману В. Каверина «Два Капитана».

17. Juego de roles. Prepara las réplicas para poder actuar:

1a.
Has llegado al teatro con un amigo ruso para ver la ópera "Борис Годунов".

Di que los asientos son muy buenos.

Pregúntale si sabe quién interpreta el papel de Борис Годунов.

Di que la ópera está empezando.

1б.
Eres un ruso que ha invitado a tu amigo a la ópera. Muéstrale vuestros asientos.

Estás encantado cuando él dice que vuestros asientos son buenos.

Cuando te pregunte, dile que crees que Сергей Иванов interpreta el papel de Борис Годунов.

2a.
En el intermedio, comenta que la ópera es muy buena. Te gusta mucho.

Cuando te pregunte sobre el buffet, pregunta qué hay allí.

Decide qué quieres beber.

Pregunta dónde está el baño.

Pregunta si hay souvenirs. Quieres comprar una fotografía de Pushkin.

2б.
Estás encantado cuando tu invitado te dice que le gusta la ópera. Pregúntale si le gustaría ir al buffet.

Cuando te pregunte qué hay en el buffet, responde que té, café, zumo e naranja, vino...

El baño está todo recto por el pasillo.

Los souvenirs están en el vestíbulo. Dile que se dé prisa, ¡el segundo acto está empezando!

Palabras y frases útiles:

вот наши места
хорошие места
я рад / рада
кто играет ...?
роль
хорошая опера
мне очень нравится
вы хотите в буфет?
что там есть?
где ...?
прямо по коридору
здесь есть ...?
в фойе
купить фотографию
скорее!